



# Neues Eingangstor in die Stadt

WGW lädt zu Rundgängen ins Bahnhofsempfangsgebäude

**WITTENBERGE.** Anlässlich des Tages des offenen Denkmals lädt die Wohnungsbaugesellschaft der Stadt Wittenberge am Sonnabend, dem 7. September, zu insgesamt drei Rundgängen im Bahnhofsempfangsgebäude, das derzeit von der WGW saniert wird. Die Rundgänge finden jeweils um 11 Uhr, 13 Uhr und 15 Uhr statt.

Bereits 2018 hatte die Wohnungsbaugesellschaft der Stadt Wittenberge das Bahnhofsempfangsgebäude von der Deutschen Bahn AG gekauft. Nach einer konzeptionellen und planerischen Phase begannen im vergangenen Jahr die Arbeiten für die Sanierung des rund 3600 Quadratmeter Nutzfläche umfassenden und denkmalgeschützten „Schlosses von Wittenberge“.

In Zusammenarbeit der Stadt mit der WGW ist geplant, das 1846 erbaute Gebäude als Eingangstor in die Stadt zu entwickeln. Kernstück ist der ehemali-

ge Mitropa-Saal, der künftig als „Empfang erster Klasse“ eine Mobilitätszentrale mit Ticketverkauf, einen Wartebereich und gastronomische Angebote enthalten soll. Das historische Ambiente soll bei der Neugestaltung erhalten bleiben. Die Sanierung des Mitropa-Saals gliedert sich in das gesamte Bauvorhaben des Bahnhofsempfangsgebäudes ein. Künftige Mieter des Gebäudes sind das Technologie- und Gewerbezentrum Prignitz, das Jobcenter Prignitz, die Gesellschaft für zerstörungsfreies Prüfen (DGZfP) sowie die Deutsche Bahn. Weiterhin wird auch die Geschäftsstelle der ersten bundesweiten Kleinstadtakademie, die Elbestadt ist seit diesem Jahr Standort, zukünftig in das sanierte Bahnhofsempfangsgebäude einziehen.

Das Nutzungskonzept erstreckt sich über das Erdgeschoss und zwei Obergeschosse des Gebäudes. Laut Martin Röhr, Projektverantwortlicher bei der

**Er soll ein „Empfang erster Klasse“ werden: der ehemalige Mitropa-Saal des Bahnhofsempfangsgebäudes in Wittenberge.**

Fotos: Martin Ferch

WGW, sollen die Arbeiten im und am Gebäude Ende 2025 abgeschlossen sein. Aktuell seien die Rohbau- und Abbrucharbeiten zu einem Großteil fertig. Letztere waren notwendig, um die historischen Grundrisse des Gebäudes, das 1873 und 1923 jeweils im Norden und Süden noch einmal erweitert wurde, wieder herzustellen, erklärt Martin Röhr. Zu den größeren kommenden Vorhaben gehöre unter anderem der Abriss und die Neuentdeckung des Daches des Empfangsgebäudes, so Martin Röhr. Das sanierte Bahnhofsempfangsgebäude wird künftig über drei Treppenhäuser und zwei Aufzugsanlagen verfügen. Das Dach erhält eine Photovoltaikanlage und das Haus wird



**Alles neu: Das Bahnhofsempfangsgebäude in Wittenberge wird derzeit saniert.**

künftig an das Fernwärmenetz der Stadt angeschlossen und zusätzlich mit Luftwärmepumpen beheizt. dre

**Interessierte Bürger werden gebeten, sich für die Termine der Rundgänge anzumelden: per Mail an martin.roehr@wgw-wittenberge.de**



# Vorsicht vor teuren Überraschungen

Smartphone-Nutzung im Ausland: Verbraucherzentrale beantwortet die wichtigsten Fragen zu internationalem Roaming



Foto: Adobe Stock/Vadym Drobot

**BRANDENBURG.** Das Telefonieren und das Surfen kosten im europäischen Ausland grundsätzlich nicht mehr als zu Hause. Im Urlaub außerhalb der Europäischen Union, in Grenznähe dorthin sowie in Flugzeugen und auf Schiffen lauert dagegen die Gefahr höherer Kosten. Michèle Scherer von der Verbraucherzentrale Brandenburg (VZB) erklärt, was Reisende beachten sollten und wie Extra-Kosten sogar dann entstehen können, wenn Verbraucher weder telefonieren noch Nachrichten verschicken.

**Bei Reisen innerhalb der Europäischen Union müssen**

**Verbraucher nicht viel beachten – oder doch?**

**Michèle Scherer:** Tatsächlich gilt für Telefonate, Surfen im Internet und das Versenden von SMS innerhalb der Europäischen Union „Roam like at home“. Wer also innerhalb der EU verreist, kann sein Smartphone grundsätzlich zu den gleichen Konditionen wie zu Hause nutzen.

Besondere Vorsicht ist aber geboten, wenn Reisen in Nicht-EU-Länder oder auch nur in Grenznähe dorthin führen, zum Beispiel in die Nähe der Schweiz oder der Türkei. Dann kann es sein, dass das Smartphone sich automatisch in das fremde Netz

außerhalb der EU einwählt. Kosten können dann im Ausland nicht nur entstehen, wenn eine Person telefoniert oder surft, sondern auch durch die automatische Aktualisierung von Apps oder das Empfangen von E-Mails, soweit die Datennutzung nicht unterbunden ist.

**Wie hoch sind die Kosten, die in Grenznähe oder im Nicht-EU-Ausland entstehen können?**

**Scherer:** Die Kosten, die außerhalb der EU anfallen, lassen sich nicht einheitlich vorhersagen und können sehr hoch ausfallen. Immerhin für mobiles Internet gibt es grundsätzlich

eine weltweite Kostenbremse von 59,50 Euro.

**Was raten Sie, um hohe Kosten zu vermeiden?**

**Scherer:** Wer in die Nähe von Nicht-EU-Ländern reist, sollte die automatische Netzwahl ausschalten und sicherstellen, dass sein Smartphone tatsächlich in das Netz des entsprechenden EU-Landes eingewählt ist. Wer in Länder außerhalb der EU reist, sollte sich über passende Tarife informieren. Viele Betreiber bieten Flatrates auch für eine kurze Zeitspanne von zum Beispiel einer Woche an. Alternativ können sich Reisende auch eine ausländische SIM-Karte im Urlaubsland anschaffen. Sie können zudem Kosten sparen, wenn sie zum Telefonieren und Texten Messenger-Apps über kostenfreie WLAN-Netze, etwa im Hotel, Café oder Restaurant, nutzen. Ist man nur kurz in einem Land außerhalb der EU – zum Beispiel auf der Durchreise – empfiehlt es sich, den Flugmodus zu aktivieren.

Wer nach Island, Norwegen oder Liechtenstein reist, hat übrigens Glück: In diesen Ländern gelten dieselben Konditionen wie in den 27 Mitgliedsstaaten der EU. Auch in Großbritannien wenden einige Anbieter weiterhin die günstigen EU-Regelungen an. Das sollte man aber vor der Reise nochmals sicherstellen.

**Was gilt es bei der Internetnutzung übers Smartphone auf Schiffen und an Bord von Flugzeugen zu beachten?**

**Scherer:** Bei der Reise mit Schiffen oder Flugzeugen besteht die Möglichkeit, dass das Smartphone sich automatisch über das an Bord befindliche sehr teure Mobilfunknetz einbucht, das über Satelliten verbunden ist. Das kann immer dann vorkommen, wenn sich das Gerät nicht im Flugmodus befindet. Manche Reedereien oder Airlines bieten eine Datenverbindung über ein WLAN-Netz an. Leistung und Preis sollte man sich im Vorfeld genau anschauen; auch empfiehlt es sich in diesem Fall, die mobilen Daten auszuschalten. Sonst kann es vorkommen, dass das Smartphone sich bei schwachem WLAN-Signal automatisch das satellitengestützte Mobilfunknetz als Alternative aussucht. Mittlerweile gelten zwar auch hier bestimmte Sicherheitsmaßnahmen und eine Kostenbremse, vorsichtig sollte man aber dennoch bleiben. Mein Tipp hierzu: Wer das Smartphone im Flieger oder auf dem Schiff in den Flugmodus versetzt, umgeht jede Kostenfalle und genießt zudem eine digitale Auszeit.

**Für individuelle Fragen können alle Verbraucher die Beratung der Verbraucherzentrale Brandenburg vor Ort oder telefonisch in Anspruch nehmen. Terminvereinbarung erforderlich unter 0331/98229995 (Mo. bis Fr., 9 bis 18 Uhr) oder online unter www.verbraucherzentrale-brandenburg.de/terminbuchung**

• RESTAURANT

• THEATER

• BOWLINGBAHN

• FUSSBALL-LOUNGE

# Olafs Werkstatt

Altme C. Lüdtke Kunstmalerei seit 1987

03 39 70 / 14 423 • [www.olafs-werkstatt.de](http://www.olafs-werkstatt.de)

Robert-Koch-Str. 47 in Neustadt/D.

**Iars Redlich. Unaufhaltsam unterhaltsam**

Comedy

**So. 08.09.2024 | 15.00 Uhr | 22,90 €**

## Holzfenster nie mehr streichen!

Mit Aluminiumverkleidung von außen

- ✓ Dauerhafter Erhalt wertvoller Holzfenster
- ✓ Ohne Baustelle - meist in nur 1 Tag
- ✓ Kein Herausreißen, Dreck und Lärm
- ✓ In allen RAL-Farben und Holzdessins
- ✓ Die Lösung auf Lebenszeit

vorher

Portas-Fachbetrieb Dr. Scholz GmbH  
Alter Düsselauer Weg 25 • 39606 Osterburg  
**Telefon 0 39 37 / 8 54 94**

**PORTAS**  
[www.dr-scholz.portas.de](http://www.dr-scholz.portas.de)

Besuchen Sie unsere Ausstellung • Montag bis Freitag 9.00 bis 15.30 Uhr

**Junggeflügel- und Futtermittelverkauf am Freitag, dem 30.8.**

Legereife Jungentiere (br. schw., wß) 12,50 €, Blauperser, Königsberger, Sussex, Grünleger, Marans, Hühner, Mularden, Pekinger und Broiler. Alle Tiere sind geimpft. Auch Annahme von Bestellungen am LKW.

**Nächste Tour: Freitag 13.9.**

7.25 Grabow	Kirche	11.10 Pultitz	Bahnhof
7.30 Blumenthal	Kreuzg.	11.25 Mertensdorf	Bush.
7.45 Boddin	Feuerw.	11.35 Silmersdorf	Kirche
7.55 Seefeld	Bush.	11.45 Weitendorf	Mitte
8.05 Buchholz	Kirche	11.55 Telschow	Kirche
8.15 Kemnitz	Cont.	12.05 Frehe	Kreuzg.
8.25 Beveringen	Cont.	12.15 Stepenitz	Bush.
8.35 Streckenthin	Cont.	12.25 Krempendorf	Kreuzg.
8.45 Sadenbeck	Kreuzg.	12.40 Meyenburg	Bahnhof
8.55 Gerdshagen	Kreuzg.	12.50 Schmolde	Kreuzg.
9.05 Falkenhagen	Kreuzg.	13.00 Penzlin	Kreuzg.
9.15 Birkenfelde	Bush.	13.10 Grabow	Bush.
9.25 Pritzwalk	Bahnhof	13.15 Buckow	Bush.
9.35 Giesendorf	Kirche	13.20 Preddöhl	Kreuzg.
9.45 Kuhdorf	Kirche	13.25 Kammermark	Mitte
9.55 Gr. Pankow	Rathaus	13.45 Mesendorf	Bush.
10.05 Kuhnberg	Kirche	13.55 Reckenth.	Kirche
10.15 Gr. Langerwisch	Bush.	14.05 Tüchen	Kreuzg.
10.25 Schönhagen	Kirche	14.10 Garz	Kirche
10.35 Steffenhagen	Bush.	14.20 Lindenberg	Briefkast.
10.45 Triglitz	Feuerw.	14.30 Vettin	Kirche
10.55 Laaske	Mitte	14.35 Kehrberg	Bush.
11.00 Mansfeld	Cont.	14.45 Schönebeck	Bus Dorf
		14.50 Dahlhausen	Kreuzg.

Verkauf ab Hof: Mo. - Fr. 7.30 - 9.00 u. 15.30 - 17.30 Uhr, Sonnab. 9 - 12 Uhr

Geflügelhof Gaetke, OT Keller 47, 16835 Lindow, Tel. 033083 / 80447

## BETREUUNGSVEREIN KYRITZ e.V.

### Unsere Tätigkeitsschwerpunkte

- Beratung und Erstellung von Vorsorgevollmachten und Patientenverfügungen
- Akquirieren und Begleitung ehrenamtlicher Betreuer und Bevollmächtigte
- Weiterbildung für ehrenamtliche Betreuer und Bevollmächtigte

**Kontakt:** Betreuungsverein Kyritz e.V.  
Mühlenstraße 11 | 16866 Kyritz

Internet: [www.betreuungsverein-kyritz.de](http://www.betreuungsverein-kyritz.de)

Telefon: 033971 - 5 67 00

**Alpha-Kurse in der Katholischen Pfarrei „Heilig Kreuz“**

Wittstock, Meyenburg, Pritzwalk.

**...oder gibt es noch mehr im Leben?**

**Jeder Mensch hat Fragen und sollte die Möglichkeit bekommen, diese Fragen zu stellen, die Meinung zu sagen und Glauben zu entdecken.**

**Was ist der Alpha-Kurs?**

Verschiedene Treffen für Menschen, die den christlichen Glauben praktisch nicht oder nur oberflächlich kennen, diesen aber in entspannter Atmosphäre entdecken oder wieder neu ergründen wollen. Der Alpha-Kurs richtet sich an alle, die sich mit den großen Fragen des Lebens beschäftigen möchten.

**Wann und Wo?**

Der Kurs dauert 9-12 Wochen und beginnt am 02.09.2024 in Pritzwalk und am 05.09.2024 in Wittstock jeweils um 19 Uhr im Pfarrsaal der Katholischen Kirche. Man trifft sich einmal wöchentlich am Abend für ungefähr 2 1/2 Stunden.

**Kosten?**

Keine! Die Teilnahme am Alpha-Kurs ist komplett kostenlos.

**So funktioniert Alpha**

Ankommen: Essen und Zeit lässt Menschen ankommen. Daher beginnt jedes

Treffen mit einem gemeinsamen Essen oder Getränk. Die beste Art, um anzukommen, miteinander zu starten und sich gegenseitig kennenzulernen.

**Impuls:** Die Impulse sind so gestaltet, dass sich daraus ein spannendes Gespräch entwickeln kann und wird als Videoclip abgespielt. Es geht um die großen Fragen des Lebens und des christlichen Glaubens.

**Gesprächszeit:** Hier ist der Ort, um deine Gedanken und Fragen zum Thema in einer kleinen Gruppe zu diskutieren und Meinungen auszutauschen. Es gibt nichts, was du nicht sagen oder fragen darfst.

**Weitere Informationen und Anmeldungen bei:**

**Katholische Pfarrei „Heilig Kreuz“** (Pritzwalk, Meyenburg, Wittstock)  
Reepergang 10 • 16928 Pritzwalk / Ringstraße 2 • 16909 Wittstock  
e-mail: [hkreuz.prignitz@t-online.de](mailto:hkreuz.prignitz@t-online.de)  
Tel. 03395 / 30 22 16

# NEUE URLAUBSIDEES?

...IN UNSEREM REISEMARKT!

Ihr Angebot erfolgreich vermarktet – mit einer Reiseanzeige im Wochenspiegel!

## 0331 / 28 40 404